


名詞に続くもの

① ~からいうと／~からいって／~からいえば

 問題 どちらでしょう。


- A: このアパートと、さっき見たアパートと、どっちがいいかな。
 B: 部屋の広さからいうと、こっちのほうがいいけど、便利さから
 いうと (1 こっち 2 あっち) なんじゃないかな。

例

- A: 田中君と佐藤君と、付き合うとしたらどっちがいいと思う。
 B: そうねえ… 外見からいうと田中君だけど、性格は佐藤君のほうが
 優しいんじゃない。どっちとも言えないね。


A: 彼、合格したんだって。

B: へー、びっくり。彼の実力からいって無理だと思ったけどな。

 用法 はな て はんだん ひょうか きじゆん あらわ ひょうげん
 話し手の判断や評価の基準を表す表現。

Expression shows something based on the speaker's judgment or evaluation.
 表现叙述者判断和评价的标准。

 意味 ~を考えると／～の点についていうと

 似ている表現 ~に関しては／～については

①  覚えよう！ 正解文

 問題  正解 2

- A: このアパートと、さっき見たアパートと、どっちがいいかな。
 B: 部屋の広さからいうと、こっちのほうがいいけど、便利さからいうとあ
 ちなんじゃないかな。

A: This apartment and the one we saw before, I wonder which is best?

B: From the point of view of room area, this is best but, for convenience isn't it that one?

A: 这套房间和那套房间，看上去哪个更好呢。

B: 从房间的大小来看这套好，但是从交通便利上来看，那套更好吧。

A: Who do you think is best to go out with, Mr. Tanaka or Mr. Sato?

B: Well... from appearances it's Mr. Tanaka, but personality then Mr. Sato is kind.
 I can't say who is best.

A: 如果从田中和佐藤之中选一个人交往的话，你觉得哪一个更好？

B: 嗯……如果看外表的话，田中好，如果看性格的话，佐藤更温柔吧。
 不好说啊。

A: I heard that he passed.


B: What, that's surprising. From the point of view of his abilities I thought it was impossible.

A: 听说他合格了。

B: 哦？真让人意外。按照他的实力，我以为他不可能合格的啊。

名詞に続くもの

② ~からして

 問題 どちらでしょう。

A: あの新作映画の評判、あんまり良くないね。

B: うん。題名からして

(1 おもしろそう 2 おもしろくなさそう) だもんね。


 例

A: 彼は、かなりのお金持ちだそうよ。

B: へー、やっぱりね。だって、着ているものからして、ブランド物ばかりだもん。

A: さすが、一流レストランは入口のデザインからして違うね。

B: まあね～。でも、料理を食べてみるまでは、わからないよ。


 用法 「AからしてB」判断の手がかりとして、一番わかりやすい

例Aを示し、ほかのものを類推させる表現。

In A *kara shite* B, B is stated by expressing an analogy with A (A is an easily understood example).

“AからしてB”表示作为判断的依据,把最容易理解的A拿出来,然后依次类推。

 意味 ~はもちろん、そのほかのこと…

 似ている表現 ~はもちろん/～をはじめ

②

 覚えよう! 正解文

 問題

 正解 2

A: あの新作映画の評判、あんまり良くないね。

B: うん。題名からしておもしろくなさそうだもんね。

A: That new movie reputation isn't very good, is it?

B: Yes. Even from the title it doesn't seem interesting.

A: 那部新电影的评价不怎样啊。

B: 是啊。光看名字就觉得没什么意思。

A: He is quite rich it seems.

B: Ah, as I thought. Just from what he is wearing, only brand names.

A: 他好像很有钱啊。

B: 果然如我所料。你看,他穿的衣服就都是名牌货。

A: As you'd expect, even from the entrance design a top restaurant is different, isn't it?

B: Well, yes. However, until you try the food you don't know.

A: 不愧是一流餐厅,光是店门的设计就不同凡响。

B: 是啊。不过,菜的味道可是不尝不知道的哦。



練習問題 <文法形式の判断>

問題 _____に入れるのに最もよいものを、(1)・(2)・(3)・(4)から一つ選びなさい。

1

助詞じょしの複雑ふくざつさ _____、日本語にほんごはかなり難むずかしい言葉ことばだね。

- (1) に比べて (2) からいうと
(3) に対して (4) にとって

2

彼女かのじょは日本語にほんごを1年ねんも勉強べんきょうしているのに、
ひらがな _____ 読よむことができないんだ。

- (1) からして (2) について
(3) にかけては (4) からいうと

3

祭りまつの日程にっていは、天気てんき _____ 変更へんこうされることもあります。

- (1) を中心ちゅうしんに (2) 次第しだいで
(3) にそって (4) にこたえて

4

「東京とうきょうマラソン」は、毎年まいとし、東京とうきょう _____ 開催かいさいされ、
大勢おおぜいの人が楽しひとそうに東京とうきょうを走り抜はしけます。

- (1) にとって (2) において
(3) によって (4) について

5

外国人がいこくじん登録とうろくをしている方かた _____ 銀行口座ぎんこうこうざをつく
ことができます。していらっしゃらない方は、口座こうざをつくことはできな
いんですが。

- (1) にかわり (2) にとって (3) に限かぎり (4) において



解答

1. 名詞に続くもの

1 正解 2

助詞の複雑さからいうと、日本語はかなり難しい言葉だね。

From the point of view of complexity of the particles, Japanese is a particularly difficult language, isn't it?

从助词的复杂程度来看，日语真是一种很难学的语言。

2 正解 1

彼女は日本語を1年も勉強しているのに、ひらがなからして読むことができないんだ。

Despite studying Japanese for a year, even just considering *hiragana*, she cannot read.

她已经学了一年日语，却连平假名也不会念。

3 正解 2

祭りの日程は、天気次第で変更されることもあります。

The date of the festival may be changed depending on the weather.

庆典的日程可能因为天气的关系而变更。

4 正解 2

「東京マラソン」は、毎年、東京において開催され、大勢の人が楽しそうに東京を走り抜けます。

The "Tokyo Marathon" is held every year in Tokyo, with many people happily running through Tokyo.

毎年东京都举办“东京马拉松比赛”，数量众多的参加者们心情愉快地穿越整个城市。

5 正解 3

外国人登録をしている方に限り銀行口座を作ることができます。していらっしゃらない方は、口座を作ることにはできないんですが。

Making of bank accounts is limited to registered foreigners. Those people who have not done so cannot open an account.

只有办理过外国人登记的人才能开设银行账户。没有办过的人不能开设账户。

問題 ★ に入る最もよいものを、(1)・(2)・(3)・(4)から一つ選びなさい。

1 A: ここは、高級品がたくさんあるね。
 B: 東京にはいいデパートはたくさんあるけれど、
 _____ ★ _____ この店が一番だね。
 (1) 外国の (2) からいうと (3) ブランド品の (4) 多さ

2 A: 今度の新しく入ったバイトの子、なんだか変だな。履歴書の
 住所が嘘だったんだって。
 B: ああ。それに、名前 _____ ★ _____ そう
 だよ。
 (1) からして (2) どうか (3) わからない (4) 本名か

3 患者: あのお、先生。わたし…手術しなきゃならないんでしょうか。
 医者: まあ、_____ ★ _____ ですね。
 (1) 検査の (2) それは
 (3) 結果 (4) 次第

4 A: 部長、今日の会議では言わない方がいいことまで言って
 しまって、すみませんでした。
 B: 言ってしまったことは、仕方がないが、来週 _____
 _____ ★ _____、発言に十分注意してくれよ。
 (1) においては (2) 予定の (3) 開かれる (4) 会議

5 A: 日本は、もっとCO₂を減らさなければならないね。
 B: そうだね。だけど、それは、_____ ★ _____
 _____ しなきゃならないことだよ。
 (1) どの国 (2) に限らず (3) 日本 (4) でも

1 正解 4 A: ここは、高級品がたくさんあるね。
 B: 東京にはいいデパートはたくさんあるけれど、外国のブランド品の多
 さからいうとこの店が一番だね。
 A: There are lots of high class things here, aren't there?
 B: There are a lot of good department stores in Tokyo but from the point
 of view of number of foreign brand items this shop is the best, isn't it?
 A: 这里有很多高级商品啊。
 B: 虽说东京有很多好的百货店,但从国外名牌货的数量来讲
 这里可排第一位啊。

2 正解 2 A: 今度の新しく入ったバイトの子、なんだか変だな。履歴書の住所が嘘
 だったんだって。
 B: ああ。それに、名前からして本名かどうかわからないそうだよ。
 A: This new temporary worker, something is strange. They say that the
 address on her resume was false.
 B: Ah. Also, even from the name you can't tell if it is her real name or not.
 A: 今年新来的兼职很奇怪啊。简历上的地址据说是假的。
 B: 是啊。而且据说连名字都不知道是不是真名。

3 正解 3 患者: あのお、先生。わたし…手術しなきゃならないんでしょうか。
 医者: まあ、それは検査の結果次第ですね。
 Patient: Umm.. Doctor. Must I have surgery?
 Doctor: Well, that is according to the results of the tests, isn't it?
 患者: 医生,我……一定得做手术吗?
 医生:要看检查的结果啊。

4 正解 4 A: 部長、今日の会議では言わない方がいいことまで言ってしまっ
 て、すみませんでした。
 B: 言ってしまったことは、仕方がないが、来週開かれる予定の会議にお
 いては、発言に十分注意してくれよ。
 A: Group head, I am sorry for saying something at today's meeting that
 was best not said.
 B: It's said now, that's the way it is, but in the meeting scheduled to be
 held next week be careful what you say.
 A: 部长,我今天在会上说了不该说的话,真是抱歉。
 B: 话说出口就收不回来了。不过下周开会的时候你可要注意自己
 的发言了哦。

5 正解 1 A: 日本は、もっとCO₂を減らさなければならないね。
 B: そうだね。だけど、それは、日本に限らずどこの国でもしなきゃなら
 ないことだよ。
 A: Japan must reduce its CO₂ emissions, mustn't it?
 B: Yes. But that is not limited to Japan, all countries must do so.
 A: 日本必须再减少碳排放啊。
 B: 是啊。可是,这不仅仅是日本,是任何国家都必须做的事呢。